

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sf.Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE _____ / _____
Nr. înreg. ANSAMBLUL DE DANSURI "TREI SCAUNE-HÁROMSZÉK"
_____ / _____

CONTRACT DE FINANȚARE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE** prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu sediul în Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, cont IBAN _____, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin Antal Árpád-András, în calitate de primar și Veress Ildikó, director executiv, în calitate de asociat I.,

și

1.2. **ANSAMBLUL DE DANSURI "TREI SCAUNE - HÁROMSZÉK"**, cu sediul în mun. Sf. Gheorghe, str. Gábor Áron, nr. 1, județul Covasna, având CUI 4656165, cont bancar RO46TREZ25621G331900XXXX, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin director Deák Gyula Levente, în calitate de asociat II., având în vedere HCL nr. _____/2018 privind aprobarea încheierii unui Contract de finanțare între Municipiul Sfântu Gheorghe și Ansamblul de Dansuri Trei Scaune în vederea susținerii evenimentului cultural „Întâlnirea Dansului și Muzicii Populare”, Ed. a 30.-a

de comun acord, au convenit să încheie prezentul contract de asociere cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie susținerea financiară, în cadrul evenimentului cultural "Întâlnirea Dansului și Muzicii Populare", Ed. a 30.-a, a activităților care se vor desfășura în Sala de Sport Multifuncțională cu 3000 de locuri, activități care vor fi: activități pentru copii, prezentare de cărți, o expoziție, al V-lea Concurs de Dans Fecioresc din Ținutul Secuiesc, spectacolul festiv de gală.

2.2. Asociatul I. repartizează asociatului II. suma de **25.000 lei** pentru finanțarea cheltuielilor de închiriere locației unde se va desfășura activitățile prevăzute la pct. 2.1., în conformitate cu Bugetul acestuia, anexă la prezentul contract din care face parte integrantă.

III. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către părțile contractante și se finalizează la data realizării obiectului său.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Municipiul Sfântu Gheorghe se obligă:

a) să cofinanțeze acțiunea prevăzută la pct. 2.1 din bugetul local al mun. Sfântu Gheorghe cu suma de 25.000 lei, potrivit punctului 2.2;

b) să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor contractuale;

c) să plătească suma prevăzută la art. 2.2 prin ordin de plată către beneficiar în termen de 30 de zile după depunerea decontului justificativ cu privire la activitățile desfășurate.

4.2. Ansamblul de Dansuri "Trei Scaune" se obligă:

- a) să organizeze Ediția a XXX-a evenimentului cultural "Întâlnirea Dansului și Muzicii Populare" și să respecte întocmai programul fixat. Să notifice Municipiul Sfântu Gheorghe, în maxim 24 de ore de la survenirea evenimentului, dacă din motive excepționale și temeinic dovedite, cum ar fi boală, accident, condiții meteo nefavorabile etc. se află în imposibilitatea respectării programului;
- b) să utilizeze fondurile obținute exclusiv pentru desfășurarea evenimentului;
- c) să întocmească și să transmită Asociatului I. înaintea primirii sumei următoarele documente, cu mențiunea "conform cu originalul":
 - raport privind realizarea obiectivului/obiectivelor,
 - raport financiar însoțit de documentele justificative de cheltuieli;
- d) răspunde de modul de utilizare a sumei încasate potrivit prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, sub sancțiunea restituirii sumei utilizate cu altă destinație;
- e) să promoveze denumirea Asociatului I. în cadrul evenimentului finanțat;
- f) să permită persoanelor delegate de Asociatul I să efectueze controlul privind desfășurarea evenimentului,
- g) să asigure informarea locuitorilor municipiului prin intermediul mijloacelor mass-media și de publicitate despre organizarea evenimentului, obiect al prezentului contract,
- h) în termen de 15 zile de la finalizarea acțiunii să prezinte un raport detaliat celeilalte părți contractante cu privire la modul de folosire a sumei primite în baza prezentului contract, întocmit în baza decontului justificativ (facturi ș.a.).

V. RĂSPUNDEREA PENTRU NEEEXECUTAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

5.1. În cazul în care, beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, Asociatul I. are dreptul de a solicita restituirea sumei acordate, la care se adaugă dobânda legală, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate, după caz.

5.2. În urma verificării documentelor justificative și a raportului de activitate, Asociatul I are obligația de a recupera de la beneficiar fondurile utilizate de acesta pentru acoperirea altor cheltuieli decât cele prevăzute în prezentul contract.

5.3. În cazul în care Asociatul I. solicită restituirea integrală a sumei acordate, acesta echivalează cu rezilierea unilaterală a contractului, care operează de drept, fără alte formalități și fără intervenția instanțelor de judecată cu o notificare prealabilă scrisă cu 10 zile înainte de data încetării contractului.

5.4. Asociatul II. este obligat să restituie sumele în termen de 30 de zile de la notificarea primită în acest sens de la Asociatul I.

VI. MODIFICAREA CONTRACTULUI.

6.1. Prezentul contract poate fi modificat numai prin acordul comun al părților contractante, prin act adițional.

VII. INCETAREA CONTRACTULUI

7.1 Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- realizarea obiectului contractului.
- părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- denunțarea unilaterală a contractului de către una din părți, cu plata daunelor către cealaltă parte, echivalente cu prejudiciul cauzat;

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră înlătură răspunderea părților în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, cu condiția ca evenimentul să fie notificat de partea care îl invocă, celeilalte părți în termen de 3 zile de la producerea lui, și partea care îl invocă să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.2. Prin „forța majoră” se înțelege un fenomen natural sau social exterior, extraordinar, de nebiruit, și care nu putea fi prevăzut (ex. calamități naturale).

IX. LITIGII.

9. Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

Primar
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS

ANSAMBLUL DE DANSURI
“TREI SCAUNE - HÁROMSZÉK”
Director
DEÁK GYULA LEVENTE

11.	Alte cheltuieli (se vor nominaliza)	3.000
10.	Publicitate	1.000
9.	Transport	2.500
8.	Administrative	1.500
7.	Service	14.000
6.	Transport	3.000
5.	Consumabile	2.500
4.	Salarii și onorarii	28.000
3.	Salarii	17.500
2.	Onorarii	110.000
1.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
11.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
10.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
9.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
8.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
7.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
6.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
5.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
4.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
3.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
2.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000
1.	Cheltuieli - TOTAL din contul	22.000

Vizat din punct de vedere juridic

Director
Deák Gyula Levente
ANSAMBLUL DE DANSURI
“TREI SCAUNE - HÁROMSZÉK”
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI KÖLTSÉGVETÉS – BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK

Organizația/Servezet: **Háromszék Táncgyűttes**

Proiectul/Program: **XXX. Népzene- és Néptánc Találkozó (2018)**

Perioada și locul desfășurării/Megvalósítás ideje és helye: **Sepsiszentgyörgy, 2018. november 9-10.**

Nr. Crt. Sszám	Denumire indicatori Tételek megnevezése	Observații Megjegyzések
I.	VENITURI – TOTAL, din care: BEVÉTELEK – ÖSSZESEN, amiből:	110.000
1.	Contribuția beneficiarului Támogatott szervezet hozzájárulása	85.000
a)	Contribuția proprie Önrész - Bevételek	20.000
b)	Sponsorări Sponsor	5.000
c)	Alte surse Más források	60.000
2.	Finanțare nerambursabilă din bugetul local Vissza nem térítendő támogatás a helyi költségvetésből	25.000
II.	CHELTUIELI – TOTAL, din care: KIADÁSOK – ÖSSZESEN, amiből:	110.000
1.	Închirieri Bérlések	25.000
2.	Onorarii/fond premiere Honorarium/díjazási alap:	17.500
3.	Transport Szállítás:	9.000
4.	Cazare și masă Szállás és étkezés:	28.000
5.	Consumabile Fogyóanyagok	5.500
6.	Echipamente Felszerelések:	3.000
7.	Servicii Szolgáltatások	14.000
8.	Administrative Adminisztratív költségek	1.500
9.	Tipărituri Nyomtatványok:	2.500
10.	Publicitate Hirdetések	1.000
11.	Alte cheltuieli (se vor nominaliza)	3.000

Director
Deák Gyula Levente

